

## جلسة ١٢ من ابريل سنة ٢٠٠٠

برئاسة السيد المستشار/ أحمد ركي غرابة نائب رئيس المحكمة وعضوية السادة المستشارين/ عبد الصمد عبد العزيز، عبد الرحمن فكري، محسن فضلى نواب رئيس المحكمة وطه عبد المولى.

(١٠٥)

### الطعن رقم ٦٣٧٥ لسنة ٦٢قضائية

(١) حجز. تنفيذ. ملكية. إثبات. حكم.

(١) إثبات ملكية المنقولات المحجزة الموجودة بمنزل الزوجية. وقوعه على عاتق المسترد. الاستثناء. وجود وضع ظاهر يقلب عبء الإثبات. قرينة دخول الزوجات بجهاز يمتلكه. قرينة قضائية. عدم كفايتها بذاتها دليلاً كاملاً على الملكية.

(٢) توقيع الحجز على منقولات في حيازة مشتركة بين الطاعنة وزوجها المطعون ضده الثالث. ادعاء الطاعنة ملكيتها لها وتدليلها على ذلك بالمستندات وباقرار زوجها بملكيتها لها وطلبها الإحالة للتحقيق. إطراح الحكم المطعون فيه هذه المستندات ورفضه الاحالة للتحقيق وقضاؤه برفض الدعوى تأسيساً على قرينه قضائية. مؤداه، أن المنقولات المحجزة عليها ما جرى العرف على شراء الزوج لها وأن الاحالة للتحقيق تتعارض مع المادة ٣٩٤ مرفاعات. خطأ. علة ذلك.

١ - إن المسترد - في دعوى استرداد المنقولات المحجزة - هو الذي يقع عليه عبء إثبات ملكية المنقولات المحجزة الموجودة بمنزل الزوجية في جميع الحالات إلا إذا وجد وضع ظاهر آخر يقلب عبء الإثبات. ذلك أن القرينة القائمة على أن العرف جرى على دخول الزوجات بجهاز يمتلكنه هي في حقيقتها قرينة قضائية لا تكفي بذاتها دليلاً كاملاً على الملكية إلا أنها تعزز الأدلة الأخرى التي تقدمها الزوجة.

٢ - إن واقع الحال في الدعوى أن الحجز توقع على منقولات في حيازة مشتركة بين الطاعنة وزوجها المطعون ضده الثالث وإدعت الطاعنة ملكيتها لتلك المنقولات وقدمت

بعض المستندات للتدليل على ذلك وأقر الزوج بملكيتها لها كما طلبت الاحالة للتحقيق لاثبات ملكيتها لها. إلا أن الحكم المطعون فيه أطرح المستندات المقدمة منها ولم يعول عليها واستند إلى قرينة قضائية مؤداتها أن المنقولات المحجوز عليها مما جرى العرف على شراء الزوج لها ورفض الاحالة إلى التحقيق رغم أن الطاعنة تدعى ملكيتها لتلك المنقولات وأنها وزوجها المحجوز عليه في معيشة مشتركة بما كان لازمه أن يمكنها من إثبات دعواها بالبينة التي ركنت إليها في الإثبات لاسيما وأن إقرار الزوج بملكيتها للمنقولات قد استبعدته المحكمة لأنه ليس حجة على الدائن الحاجز مما كان يتعمد معه على المحكمة الاستجابة إلى طلب تمكينها من إثبات دعواها بإحالة الدعوى إلى التحقيق وإذا رفضت ذلك بمقولة أن الأوراق صالحة للفصل في موضوع الدعوى وأن الإحالة للتحقيق يتعارض مع نص المادة ٣٩٤ من قانون المرافعات رغم أن الأوراق خالية من الدليل على ملكية المنقولات ورغم أن الاحالة للتحقيق لتعارض مع حكم تلك المادة الأمر الذي يكون معه الحكم قد تحجب عن بحث دفاع الطاعنة مما يعيده ويوجب نقضه.

## المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذي تلاه السيد المستشار المقرر والرافعة وبعد المداولة.

حيث إن الطعن استوفى أوضاعه الشكلية.

وحيث إن الواقع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق - تتحصل في أن الطاعنة أقامت الدعوى رقم ٢ لسنة ١٩٨٩ مدنى محكمة المنشية الجزئية على المطعون ضدهم بطلب الحكم فى مادة تنفيذ موضوعية بثبت ملكيتها للمنقولات المحجوز عليها بتاريخ ٢٠/١٢/١٩٨٨ حجزا تنفيذيا وإلغاء ذلك الحجز واعتباره كأن لم يكن وقالت شرعاً لدعواها إنه صدر ضد المطعون ضده الثالث حكم فى الجناية رقم ..... لسنة ..... جنaiات العطارين بتاريخ ٢/١٠/١٩٨٨ ومن بين ما قضى به تغريمها بمبلغ ١١٤٢٤٢ جنيها ونفذوا لذلك الحكم أوقع قلم المطالبة بنيابة شرق الاسكندرية حجزا تنفيذيا بتاريخ ٢٠/١١/١٩٨٨ على بعض المنقولات الموجودة بمنزل الزوجية وفاء

لبلغ الغرامة سالف الذكر وتحدد يوم ١٩٨٩/١/٢٢ لبيعها واعتراضت الطاعنة على الحجز لدى المحضر القائم به لملكيتها للأشياء المحجوز عليها لأنها اشتراطتها من مالها الخاص بموجب مستندات شراء كما أنها تحكم إلى البيئة في الإثبات. قضت محكمة المنشية الجزئية في مادة تنفيذ موضوعية بثبوت ملكية الطاعنة للمنقولات الموقع عليها الحجز التنفيذي المؤرخ ١٩٨٨/١٢/٢٠ مع الفائه واعتباره كان لم يكن. استأنف المطعون ضدهما الأول والثانى بصفتهما هذا الحكم بالاستئناف رقم ٢٦٥ لسنة ٤٦ ق.ا الاسكندرية، وبتاريخ ١٩٩٢/٨/١٢ قضت المحكمة بالغاء الحكم المستأنف وبرفض الدعوى. طعنت الطاعنة في هذا الحكم بطريق النقض، وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى برفض الطعن. وإن عرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشورة حددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها.

وحيث إن مما تتعاه الطاعنة على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والأخلاق بحق الدفاع وفي بيان ذلك تقول بأن الحكم المطعون فيه إذ التفت عن مستنداتها المثبتة لملكيتها للمنقولات المحجوز عليها بما كان لازمه احالة الدعوى للتحقيق لإثبات ملكيتها لتلك المنقولات أو الأخذ بقرينة حيازتها لها وإقرار زوجها المطعون ضده الثالث بملكيتها لها، وإن أخذ الحكم المطعون فيه بقرينة قضائية مؤداتها أن العرف جرى على ملكية الزوج لتلك المنقولات رغم إقرار الزوج بملكية الطاعنة لها ورفض احالة الدعوى للتحقيق رغم تمسكها بهذا الطلب بمقولة أن أوراق الدعوى بحالتها صالحة للفحص في موضوعها وأن الطلب يتعارض مع مفهوم نص المادة ٣٩٤ من قانون المرافعات الأمر الذي يعيّب الحكم ويستوجب نقضه.

وحيث إن النعي سديد ذلك أن المسترد - في دعوى استرداد المنقولات المحجوزة - هو الذي يقع عليه عبء إثبات ملكية المنقولات المحجوزة الموجودة بمنزل الزوجية في جميع الحالات إلا إذا وجد وضع ظاهر آخر يقلب عبء الإثبات. ذلك أن القرينة القائمة على أن العرف جرى على دخول الزوجات بجهاز يمتلكنه هي في حقيقتها قرينة قضائية لانكفي بذاتها دليلاً كاملاً على الملكية إلا أنها تعزز الأدلة الأخرى التي تقدمها الزوجة. لما كان ذلك وكان واقع الحال في الدعوى أن الحجز توقع على منقولات في حيازة مشتركة بين الطاعنة وزوجها المطعون ضده الثالث وإدعت الطاعنة ملكيتها لتلك

المنقولات وقدمت بعض المستندات للتدليل على ذلك وأقر الزوج بملكيتها لها كما طلبت الاحالة للتحقيق لاثبات ملكيتها لها. إلا أن الحكم المطعون فيه اطرح المستندات المقدمة منها ولم يعول عليها واستند إلى قرينة قضائية مؤداتها أن المنقولات المحجوز عليها مما جرى العرف على شراء الزوج لها ورفض الاحالة إلى التحقيق رغم أن الطاعنة تدعى ملكيتها للتلك المنقولات وأنها وزوجها المحجوز عليه في معيشة مشتركة بما كان لازمه أن يمكنها من إثبات دعواها بالبينة التي ركنت إليها في الإثبات لاسيما وأن إقرار الزوج بملكيتها للمنقولات قد استبعدته المحكمة لأنه ليس حجة على الدائن الحاجز مما كان يتquin معه على المحكمة الاستجابة إلى طلب تمكينها من إثبات دعواها بإحالة الدعوى إلى التحقيق وإذ رفضت ذلك بمقولة أن الأوراق صالحة للفصل في موضوع الدعوى وأن الاحالة للتحقيق يتعارض مع نص المادة ٢٩٤ من قانون المرافعات رغم أن الأوراق خالية من الدليل على ملكية المنقولات ورغم أن الاحالة للتحقيق لانتتظر مع حكم تلك المادة الأمر الذي يكون معه الحكم قد تحجب عن بحث دفاع الطاعنة مما يعيشه ويوجب نقضه دون حاجة لبحث باقى الأسباب على أن يكون مع النقض الاحالة.